

مديرية برية الأردن
الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية
وتقرير المدقق المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٠٥١٨٠٦٠٣

تقرير المدقق المستقل

السادة مديرة برية الأردن المحترمين
الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لمديرية برية الأردن - الجمعية الملكية لحماية الطبيعة والمكونة من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وقائمة الإيرادات والمصروفات وقائمة التغير في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

مسؤولية المدقق

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي في هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا لها. لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن هذه المعايير تتطلب التزامنا بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نخطط وننفذ التدقيق بغرض التوصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

إن عملية التدقيق تتضمن القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية. تعتمد تلك الإجراءات على حكم المدقق بما في ذلك تقدير مخاطر وجود أخطاء جوهرية في القوائم المالية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ. عند تقدير تلك المخاطر يأخذ المدقق بعين الاعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض القوائم المالية للمنشأة وذلك لتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء رأي في مدى فعالية الرقابة الداخلية للمنشأة، كما يشمل التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة وكذلك تقييماً عاماً لعرض القوائم المالية.

في اعتقادنا إن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً نعتد عليه عند إبداء رأينا.

الرأي

برأينا، إن القوائم المالية تظهر بعدالة من كافة النواحي المادية المركز المالي لمديرية برية الأردن - الجمعية الملكية لحماية الطبيعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

طلال أبوغزاله وشركاه الدولية

عزیز عبدالقادر
(إجازة رقم ٨٦٧)



عمان في ١٢ شباط ٢٠١٥

مديرية برية الأردن
الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | إيضاحات | الموجودات |
|-------------|-------------|---------|---|
| | | | الموجودات المتداولة |
| دينار أردني | دينار أردني | | حسابات جارية لدى البنك |
| ٢٢,٥٩٢ | ٣٩,٠٢٢ | | ذمم وأرصدة مدينة أخرى |
| ١٢٤,٣٥٣ | ٩٣,٩٥٧ | ٣ | ذمة مشروع مجمع بانوراما البحر الميت/ طرف ذو علاقة |
| ١٢,٣٨٩ | ٦,٦٣٠ | | مخزون - مواد جاهزة |
| ١٠٧,٢٨٢ | ١٣٦,٠٩٢ | | مجموع الموجودات المتداولة |
| ٢٦٦,٦١٦ | ٢٧٥,٧٠١ | | |
| | | | الموجودات غير المتداولة |
| ١٢٧,٤٤٩ | ١١٧,٨١١ | ٤ | ممتلكات ومعدات |
| ٣٩٤,٠٦٥ | ٣٩٣,٥١٢ | | مجموع الموجودات |
| | | | المطلوبات وحقوق الملكية |
| | | | المطلوبات المتداولة |
| ١٧,٠٠٤ | - | | بنك دائن |
| ١٩١,٧٣٥ | ١١٦,٤٨٠ | | شيكات غير مقدمة للصرف |
| ٣٩,١٩٨ | ٩٦,٧٣٠ | ٥ | ذمم وأرصدة دائنة أخرى |
| ٢٤٧,٩٣٧ | ٢١٣,٢١٠ | | مجموع المطلوبات المتداولة |
| | | | حقوق الملكية |
| ٣٣٩,٧٦٠ | ٣٣٤,٥٤١ | | جاري المركز الرئيسي |
| (١٩٣,٦٣٢) | (١٥٤,٢٣٩) | | عجز متراكم |
| ١٤٦,١٢٨ | ١٨٠,٣٠٢ | | صافي حقوق الملكية |
| ٣٩٤,٠٦٥ | ٣٩٣,٥١٢ | | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية |

مديرية برية الأردن
الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | إيضاحات | |
|-------------|-------------|---------|-----------------------|
| دينار أردني | دينار أردني | | الإيرادات |
| ٤٩٨,٢٢٥ | ٦٣١,٧٧٨ | | مبيعات المشاريع |
| ١٧٣,١٣٩ | ١٨٣,٤١٥ | | مشاريع |
| ٧٧,٤٩٦ | ٤٤,٦٨٣ | | مركز الطبيعة |
| ٩,٨٠٥ | ٩,٤٢٧ | | أخرى |
| ٢,٣٠٠ | ٢,٠٣٥ | | دعم وتبرعات |
| ٧٦٠,٩٦٥ | ٨٧١,٣٣٨ | | مجموع الإيرادات |
| | | | المصروفات |
| ١٩٨,٣٦١ | ٢٢٩,٠١١ | | تكلفة مبيعات المشاريع |
| ٤١٠,٩٢١ | ٤٢٧,٢٣٦ | | رواتب ومنافع الموظفين |
| ١٢١,٠٤٤ | ١١٣,١٣٠ | ٦ | إدارية |
| ٣٣,٨٦١ | ٤١,٠٣٠ | ٧ | بيع وتسويق |
| ٢٣,١٠٥ | ٢١,٥٣٨ | | إستهلاكات |
| ٧٨٧,٢٩٢ | ٨٣١,٩٤٥ | | مجموع المصروفات |
| (٢٦,٣٢٧) | ٣٩,٣٩٣ | | الفائض (العجز) |

مديرية برية الأردن
الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغير في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

| الإجمالي | عجز متراكم | جاري المركز الرئيسي | |
|-------------|-------------|---------------------|--------------------------------|
| دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | |
| ١٤٠,٧٥٧ | (١٦٧,٣٠٥) | ٣٠٨,٠٦٢ | رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٣ |
| ٣١,٦٩٨ | - | ٣١,٦٩٨ | التغير على جاري المركز الرئيسي |
| (٢٦,٣٢٧) | (٢٦,٣٢٧) | - | العجز |
| ١٤٦,١٢٨ | (١٩٣,٦٣٢) | ٣٣٩,٧٦٠ | رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ |
| (٥,٢١٩) | - | (٥,٢١٩) | التغير على جاري المركز الرئيسي |
| ٣٩,٣٩٣ | ٣٩,٣٩٣ | - | الفائض |
| ١٨٠,٣٠٢ | (١٥٤,٢٣٩) | ٣٣٤,٥٤١ | رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ |

مديرية برية الأردن
الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-------------|-------------|--|
| دينار أردني | دينار أردني | التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية |
| (٢٦,٣٢٧) | ٣٩,٣٩٣ | الفائض (العجز) |
| | | تعديلات لـ: |
| ٢٣,١٠٥ | ٢١,٥٣٨ | إستهلاكات |
| - | (٤,١٠٠) | أرباح استبعاد ممتلكات ومعدات |
| | | التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية: |
| (٣٠,٢٣٥) | ٣٠,٣٩٦ | ذمم وأرصدة مدينة أخرى |
| ١٣,٠٦٨ | ٥,٧٥٩ | ذمة مشروع مجمع بانوراما البحر الميت / طرف ذو علاقة |
| ١١,٠٠٢ | (٢٨,٨١٠) | مخزون - مواد جاهزة |
| ٣٠,٧٣٢ | (٧٥,٢٥٥) | شيكات غير مقدمة للصرف |
| (٤,٩٢٠) | ٥٧,٥٣٢ | ذمم وأرصدة دائنة أخرى |
| ١٦,٤٢٥ | ٤٦,٤٥٣ | صافي النقد من الأنشطة التشغيلية |
| | | التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية |
| (٣٦,٧٥٨) | (١١,٩٠٠) | شراء ممتلكات ومعدات |
| - | ٤,١٠٠ | المتحصل من بيع الممتلكات والمعدات |
| (٣٦,٧٥٨) | (٧,٨٠٠) | صافي النقد من الأنشطة الإستثمارية |
| | | التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية |
| ٤,٥٢٨ | (١٧,٠٠٤) | بنك دانن |
| ٣١,٦٩٨ | (٥,٢١٩) | جاري المركز الرئيسي |
| ٣٦,٢٢٦ | (٢٢,٢٢٣) | صافي النقد من الأنشطة التمويلية |
| ١٥,٨٩٣ | ١٦,٤٣٠ | صافي التغير في النقد والنقد المعادل |
| ٦,٦٩٩ | ٢٢,٥٩٢ | النقد والنقد المعادل في بداية السنة |
| ٢٢,٥٩٢ | ٣٩,٠٢٢ | النقد والنقد المعادل في نهاية السنة |